



**Aix en Provence**


VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX  
EN PROVENCE N° DL.2014-122**

**Séance publique du**

**23 juin 2014**

**Présidence de Maryse JOISSAINS MASINI  
Maire d'Aix-en-Provence Président de la  
Communauté du Pays d'Aix**

Accusé de réception en préfecture
Identifiant : A013-211300017-20140623-47084-DE-1-1_0
Date de signature : 24/06/2014
Date de réception : mardi 24 juin 2014
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓</p>

**OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR L'EXERCICE 2014**

Le 23 juin 2014 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le 17/06/2014, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

Monsieur Ravi ANDRE, Madame Dominique AUGÉY, Madame Abbassia BACHI, Monsieur Edouard BALDO, Monsieur Moussa BENKACI, Madame Charlotte BENON, Madame Christine BERNARD, Madame Odile BONTHOUX, Monsieur Jacques BOUDON, Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Monsieur Raoul BOYER, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Maurice CHAZEAU, Monsieur Eric CHEVALIER, Madame Charlotte DE BUSSCHERE, Monsieur Philippe DE SAINTDO, Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Brigitte DEVESA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Sylvain DIJON, Monsieur Laurent DILLINGER, Monsieur Gilles DONATINI, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Jean-Christophe GROSSI, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Souad HAMMAL, Madame Muriel HERNANDEZ, Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Gaele LENFANT, Monsieur Claude MAINA, Madame Irène MALAUZAT, Madame Reine MERGER, Monsieur Stéphane PAOLI, Monsieur Jean-Marc PERRIN, Madame Liliane PIERRON, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Christian ROLANDO, Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Madame Catherine SILVESTRE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Francis TAULAN, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN.

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

Madame Patricia BORRICAND à Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET à Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Madame Michele EINAUDI à Monsieur Edouard BALDO, Madame Coralie JAUSSAUD à Monsieur Francis TAULAN, Madame Sophie JOISSAINS à Monsieur Sylvain DIJON, Madame Catherine ROUVIER à Monsieur Raoul BOYER, Monsieur Jules SUSINI à Monsieur Stéphane PAOLI, Madame Karima ZERKANI à Madame Danièle BRUNET.

**Excusés sans pouvoir :**

Monsieur Jacques AGOPIAN.

Secrétaire : S. DIJON

Monsieur Gérard BRAMOULLÉ donne lecture du rapport ci-joint.



01.07

**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Finance - Programmation -  
Informatique et RRH  
Direction Finance et Budget

RAPPORT POUR  
LE CONSEIL MUNICIPAL  
DU 23 JUIN 2014

**Nomenclature : 7.1**  
Decisions budgetaires

-----

**RAPPORTEUR** : M. Gérard BRAMOULLÉ

**Politique Publique : 01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS**

**OBJET** : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS  
POUR L'EXERCICE 2014- Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Le Budget Primitif a été voté le 18 novembre 2013 et déposé à la Sous-Préfecture le 21 novembre 2013.

A ce jour, il s'avère que certaines inscriptions budgétaires doivent faire l'objet de compléments de crédits et que d'autres donnent lieu à un changement d'imputation.

Les ouvertures et virements de crédits constituent les décisions modificatives qui permettent d'adapter le cadre annuel des autorisations budgétaires.

C'est pourquoi, je vous demanderais, mes chers Collègues, de bien vouloir adopter les ouvertures et virements de crédits suivants :

DL.2014-122 - COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR L'EXERCICE 2014-

Présents et représentés	: 54
Présents	: 46
Abstentions	: 9
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 45
Pour	: 45
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

Edouard BALDO, Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Noelle CICCOLINI-JOUFFRET, Charlotte DE BUSSCHERE, Michele EINAUDI, Hervé GUERRERA, Souad HAMMAL, Gaelle LENFANT, Jean-Jacques POLITANO.

N'ont pas pris part au vote

NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.

Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

Le conseiller municipal délégué,  
R. MERGER

Compte-rendu de la délibération affiché le : 25/06/2014  
(articles L2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)

## Virements de crédits intéressant la section de fonctionnement

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>92422</b>	<b><u>Dir jeunesse et vie etudiante</u></b>	4 000,00	<b>92422</b>	<b><u>Dir jeunesse et vie etudiante</u></b>	4 000,00
6236	Catalogues et imprimés		6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé	
1703	Service de la jeunesse		1702	Encouragement associations de jeunesse	
<b>92422</b>	<b><u>Dir jeunesse et vie etudiante</u></b>	3 400,00	<b>92421</b>	<b><u>Dir jeunesse et vie etudiante</u></b>	3 400,00
6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé		6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé	
1864	Contrat jeunesse		1698	Garderies de vacances centres aeres	
<b>9233</b>	<b><u>Direction de la culture</u></b>	752,00	<b>92020</b>	<b><u>Direction moyens generaux</u></b>	576,00
60632	Fournitures de petit équipement		60636	Vêtements de travail	
3513	Salle pavillon		2117	Equipements p.i. economat	
			<b>92024</b>	<b><u>Relations publiques protocole</u></b>	176,00
			6257	Réceptions	
			1672	Fetes publiques & ceremonies - economat-	
<b>92415</b>	<b><u>Direction des sports</u></b>	16 000,00	<b>92415</b>	<b><u>Direction des sports</u></b>	16 000,00
6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé		6748	Autres subventions exceptionnelles	
4743	Associations sportives		1552	Associations sportives	
<b>92313</b>	<b><u>Direction de la culture</u></b>	35 000,00	<b>9233</b>	<b><u>Direction de la culture</u></b>	35 000,00
6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé		6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé	
776	Theatre du jeu de paume		1860	Vie culturelle	
	<b>TOTAL</b>	<b>59 152,00</b>			<b>59 152,00</b>

## Suppression de crédits intéressant la section de fonctionnement

RECETTES SUPPRIMEES			DEPENSES SUPPRIMEES		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>9233</b>	<b><u>Direction de la culture</u></b>	100 000,00	<b>9233</b>	<b><u>Direction de la culture</u></b>	100 000,00
74751	Participations - GFP de rattachement		6233	Foires et expositions	
4764	Exposition chereau		4764	Exposition chereau	
	<b>TOTAL</b>	<b>100 000,00</b>			<b>100 000,00</b>

## Virements de crédits intéressant la section d'investissement

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>9023</b>	<b><u>Enseignement supérieur</u></b>	1 011 350,00	<b>90521</b>	<b><u>Departement batiment</u></b>	130 000,00
204113	Subventions d'équipement versées - Etat - Projets d'infrastructures d'intérêt national		2031	Frais d'études	
1846	.		1268	Accessibilite handicapes	
			<b>90020</b>	<b><u>Departement batiment</u></b>	250 000,00
			2135	Installations générales, agencements, aménagements des constructions	
			1262	Travaux de batiments	
			<b>90824</b>	<b><u>Dir.projet hydraul.&amp; pluvial</u></b>	200 000,00
			21532	Réseaux d'assainissement	
			2685	Pluvial	
			<b>90814</b>	<b><u>Dir.circulation &amp; stationnement</u></b>	120 000,00
			21534	Réseaux d'électrification	
			2849	Renovation eclairage public	
			<b>90412</b>	<b><u>Dir. conduite d'operations</u></b>	200 000,00
			2135	Installations générales, agencements, aménagements des constructions	
			3378	Vestiaires stade carcassonne	
			<b>9090</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b>	91 350,00
			2135	Installations générales, agencements, aménagements des constructions	
			3379	Planetarium	
			<b>9090</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b>	20 000,00
			20422	Subventions d'équipement versées aux personnes de droit privé - Bâtiments et installations	
			3379	Planetarium	
	<b>TOTAL</b>	<b>1 011 350,00</b>			<b>1 011 350,00</b>

**Virements de crédits**  
**entre sections**

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>92415</b>	<b><u>Direction des sports</u></b>	2 000,00	<b>90415</b>	<b><u>Direction des sports</u></b>	2 000,00
6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé		20421	Subventions d'équipement versées aux personnes de droit privé - Biens mobiliers, matériel et études	
4743	Associations sportives		1552	Associations sportives	
<b>90322</b>	<b><u>Dir. musees &amp; patrim.culturel</u></b>	28 000,00	<b>92322</b>	<b><u>Dir. musees &amp; patrim.culturel</u></b>	28 000,00
20422	Subventions d'équipement versées aux personnes de droit privé - Bâtiments et installations	*	6748	Autres subventions exceptionnelles	*
1370	Musees		1871	Patrimoine	
	<b>TOTAL</b>	<b>30 000,00</b>			<b>30 000,00</b>

\* Annulation d'un virement voté le 26 mai 2014 (DCM 2014.58)

Ces opérations intéressant les virements de section à section ont pour conséquence de modifier le virement sur la section de Fonctionnement au profit de la section d'Investissement de la manière suivante :

- La section de Fonctionnement, en dépenses Chapitre 939 : -26 000,00
- La section d'Investissement, en recettes Chapitre 919 : -26 000,00